

**ARPA**  
**Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2011-355	del 26/05/2011
Oggetto	Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione. Affidamento diretto alla ditta Expertweb S.r.l. di Modena della fornitura di servizi relativi al sito web di Arpa Emilia-Romagna.	
Proposta	n. PDTD-2011-327 del 17/05/2011	
Struttura adottante	Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione	
Dirigente adottante	Polacchini Vanna	
Struttura proponente	Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione	
Dirigente proponente	Polacchini Vanna	
Responsabile del procedimento	Polacchini Vanna	

Questo giorno 26 (ventisei) maggio 2011 presso la sede di Via Po, 5 in Bologna, il Direttore del Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione, Dott.ssa Vanna Polacchini, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione. Affidamento diretto alla ditta Expertweb S.r.l. di Modena della fornitura di servizi relativi al sito web di Arpa Emilia-Romagna.**

VISTE:

- la D.D.G. n. 80 del 23/12/2010 avente ad oggetto “Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio pluriennale di previsione per il triennio 2011-2013, del Piano Investimenti 2011-2013, del Bilancio economico preventivo per l’esercizio 2011 e del Budget generale e della programmazione di cassa per l’esercizio 2011”;
- la D.D.G. n. 81 del 23/12/2010 avente ad oggetto “Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione delle linee guida e assegnazione ai Centri di Responsabilità dei budget di esercizio e investimenti per l’esercizio 2011”;

PREMESSO:

- che con Determinazione dirigenziale del SAIPC n. 557 del 5/8/2010 sono stati affidati, in esito a procedura in economia, alla ditta Expertweb S.r.l. di Modena i servizi di realizzazione del sito intranet “Aggiornati” e di integrazione dello stesso con l’attuale sistema di gestione (CMS) del web aziendale;

RILEVATO:

- che il Responsabile dell’U.O. Comunicazione, Urp e Ufficio stampa ha manifestato la necessità di proseguire le attività connesse alla trasformazione e all’adeguamento tecnico dei diversi siti web di Arpa, in funzione dell’introduzione del nuovo sistema di gestione dei contenuti (versione 3.6);
- che è inoltre emersa la necessità di procedere alla realizzazione della versione per dispositivi mobili del sito web di Arpa e di verificarne, con opportuni dispositivi, l’effettivo funzionamento;
- che è stata ravvisata l’esigenza di procedere all’inserimento e all’adattamento di nuovi contenuti sia per le versioni mobile del sito web sia per l’intranet aziendale;
- che la ditta Expertweb S.r.l. di Modena ha quantificato in Euro 19.931,00 (IVA 20% esclusa) il corrispettivo relativo ai servizi richiesti di adeguamento e trasformazione dei siti web Arpa;

CONSIDERATO:

- che nel Programma annuale delle attività per il 2011, adottato con D.D.G. n. 84 del 23/12/2010 ed in corso di approvazione da parte della Giunta regionale, sono previsti tra le attività di competenza del Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione

specifici progetti di sviluppo e gestione dei siti Arpaweb (web pubblico) e Aggiornati (intranet);

CONSIDERATA INOLTRE:

- la convenienza per Arpa di procedere all'affidamento dei suddetti servizi alla Expertweb S.r.l. di Modena, in quanto il sistema CMS ScribaWeb è stato sviluppato dalla medesima ditta;

VISTA:

- l'offerta presentata in data 11/05/2011 dalla ditta Expertweb S.r.l. di Modena, acquisita agli atti;

RICHIAMATO:

- l'art. 5 del Regolamento Arpa per le forniture di beni e servizi in economia, approvato con D.D.G. n. 46 del 6/05/2011, il quale consente l'affidamento diretto per le acquisizioni di importo fino a 20.000 Euro, previa determinazione a contrarre;

RITENUTO:

- di affidare alla ditta Expertweb S.r.l. di Modena la fornitura, da realizzarsi entro il 31/12/2011, dei servizi di adeguamento e trasformazione dei siti web di Arpa come sopra specificati e come dettagliati nell'offerta acquisita agli atti, a fronte di un corrispettivo complessivo di Euro 19.931,00 (IVA 20% esclusa);
- di approvare lo schema di contratto allegato sub A) quale parte integrante e sostanziale del presente atto;
- di delegare ad Andrea Malossini, Responsabile dell'U.O. Comunicazione, Urp e Ufficio stampa, il controllo sull'esecuzione del contratto di cui trattasi;

DATO ATTO:

- del parere di regolarità contabile espresso, ai sensi dell'art. 8, comma 3, del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, dal Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani;
- che, ai fini dell'art. 9 del D.L. 1 luglio 2009 n. 78 "Tempestività dei pagamenti delle pubbliche amministrazioni" (convertito nella legge 3 agosto 2009 n. 102), il presente atto è assunto nel rispetto delle disposizioni e dei limiti di cui alla D.D.G. n. 99/09, confermate con riferimento alla programmazione di cassa nell'Allegato A "Budget esercizio 2011- Linee guida" della D.D.G. n. 81 del 23/12/2010;
- che il responsabile del procedimento, ai sensi della L. 241/90 e della L. 32/93, è la stessa Dott.ssa Vanna Polacchini;

## DETERMINA

1. di affidare alla ditta Expertweb S.r.l. di Modena la fornitura, da realizzarsi entro il 31/12/2011, dei servizi di adeguamento e trasformazione dei siti web Arpa specificati in premessa e dettagliati nell'offerta acquisita agli atti, a fronte di un corrispettivo complessivo di Euro 19.931,00 (IVA 20% esclusa), da liquidarsi a 30 gg d.f.f.m. secondo le seguenti modalità:
  - Euro 2.500,00 (IVA 20% esclusa) al 30/06/2011;
  - Euro 7.556,00 (IVA 20% esclusa) al 30/09/2011;
  - Euro 9.875,00 (IVA 20% esclusa) al 31/12/2011;
2. di approvare lo schema di contratto allegato sub A) quale parte integrante e sostanziale del presente atto;
3. di delegare ad Andrea Malossini, Responsabile dell'U.O. Comunicazione, Urp e Ufficio stampa, il controllo sull'esecuzione del contratto di cui trattasi;
4. di dare atto che il costo complessivo di Euro 23.917,20 relativo al presente provvedimento, avente natura di Servizi vari, è a carico dell'esercizio 2011 ed è compreso nel budget annuale con riferimento al centro di responsabilità AFIST.

Il Direttore del Servizio

Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione

(Dott.ssa Vanna Polacchini)

---

Rif. Determina SAIPC  
n. xxx del x/xx/2011

Spett.le  
Expertweb S.r.l.  
Via Tacito, 59  
41123 Modena

**Oggetto: Affidamento diretto della fornitura di servizi relativi al sito web di Arpa Emilia-Romagna.**

Con riferimento alla Determinazione del Direttore del Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione n. xxx del x/xx/2011, si comunicano le condizioni che disciplinano la fornitura di cui all'oggetto.

#### **Art. 1**

##### **Oggetto**

Formano oggetto del presente contratto i seguenti servizi relativi al sito web di Arpa analiticamente descritti nella vs. offerta dell'11/05/2011 cui si rinvia integralmente per quanto riguarda i capitoli 1., 2. e 3.:

- 1.1 Manutenzione e assistenza del sito Arpa e intranet Aggiornati
- 1.2 Restyling CMS 3.6
- 1.3 Nuovo sito internet per dispositivi mobili
- 1.4 Data Entry

#### **Art. 2**

##### **Modalità di realizzazione**

L'attività di cui al punto 1.1 dell'art. 1 comprende la manutenzione e l'assistenza del sito internet [www.arpa.emr.it](http://www.arpa.emr.it) e della intranet Aggiornati. L'attività verrà svolta in accordo con il Responsabile dell'U.O. Comunicazione, Urp e Ufficio stampa Andrea Malossini ed evasa secondo le normali procedure di richiesta via e-mail, valutazione dell'intervento e comunicazione della sua entità da parte di Expertweb. I costi orari dell'attività, fino ad un massimale pari a 6.256,00 Euro, sono indicati al punto 3.1 della vs. offerta dell'11/05/2011 sopraccitata.

L'attività di cui al punto 1.2 dell'art. 1 comprende la revisione della grafica e del funzionamento delle pagine relative alla gestione dei contenuti (elenco docs dei vari livelli, elenco utenti, elenco tipi doc). L'attività comprende la gestione avanzata dei testi tramite editor evoluto e l'introduzione di nuove funzionalità per inserimento file e gestione delle immagini, con possibilità di modifica, crop e sostituzione intuitive e

avanzate. L'intervento toccherà la modifica del layout grafico complessivo del CMS, l'aggiornamento del CMS, l'aggiornamento di numerose pagine .asp e soprattutto l'introduzione delle nuove funzionalità di editing testuale evoluto e di gestione immagini e file avanzata.

L'attività di cui al punto 1.3 comprende la creazione di una versione on line separata del sito web perfettamente navigabile con le piattaforme mobile di riferimento indicate nella vs. offerta sopracitata. I prodotti da passare in modalità mobile sono i seguenti:

- Notizie
- Meteo
- Mare
- Aria
- Pollini
- Rischio calore
- Uv
- Campi elettromagnetici
- Ecoscienza

L'attività comprende anche la creazione del nuovo sito utilizzando la progettazione con codifica HTML 5. La grafica attuale sarà rivista e adattata alle necessità di resize imposte dalle risoluzioni mobile verticale e orizzontale; verrà ideata una nuova modalità di navigazione.

Per la corretta riuscita del progetto Arpa si farà carico di fornire le modifiche ai template e i conseguenti dati nel formato XML. Dal punto di vista tecnico, saranno rispettati i parametri di compatibilità tra i maggiori browser e piattaforme.

L'attività di cui al punto 1.4 comprende il primo inserimento dati ovvero l'inserimento dei testi nell'ambiente di gestione dei contenuti, l'ottimizzazione ed il fotoritocco di immagini, secondo le modalità ed i tempi da concordarsi con il Responsabile dell'U.O. Comunicazione, Urp e Ufficio stampa Andrea Malossini.

### **Art. 3**

#### **Corrispettivo e pagamenti**

Per la realizzazione delle attività di cui ai precedenti Art. 1 e 2, Arpa corrisponderà al fornitore l'importo complessivo di Euro 19.931,00, oltre all'IVA al 20%.

Detto corrispettivo, fisso ed invariabile per tutta la durata del contratto, si intende comprensivo di tutti gli oneri comunque connessi con le attività a voi affidate, anche se non espressamente descritti.

L'importo sarà liquidato secondo le seguenti modalità:

- Euro 2.500,00 (IVA 20% esclusa) al 30/06/2011;
- Euro 7.556,00 (IVA 20% esclusa) al 30/09/2011;
- Euro 9.875,00 (IVA 20% esclusa) al 31/12/2011;

Le fatture dovranno essere intestate a:

ARPA Emilia-Romagna, Via Po, n. 5 - CAP 40139 - BOLOGNA  
C.F./P.I.: 04290860370

e recapitate al medesimo indirizzo.

**Le fatture dovranno riportare il seguente n. CIG: 2573931B0B**

I pagamenti delle fatture, dedotte le eventuali penalità nelle quali il fornitore sia incorso, verranno eseguiti, ai sensi del D.Lgs. 231/2002, a 30 giorni, d.f.f.m., dalla data del ricevimento delle fatture da parte di Arpa.

Nel caso in cui dal riscontro della fattura da parte dell'ufficio competente venissero rilevate inesattezze di alcuni elementi il termine di 90 giorni decorrerà dal momento in cui tali inesattezze saranno sanate.

In caso di ritardato pagamento il tasso di mora viene stabilito in una misura pari al tasso BCE stabilito semestralmente e pubblicato con comunicazione del Ministero dell'Economia e delle Finanze sulla GURI, maggiorato di due punti.

Resta tuttavia espressamente inteso che in nessun caso, ivi compreso il caso di ritardi nei pagamenti dei corrispettivi dovuti, il fornitore potrà sospendere la fornitura e la prestazione dei servizi; qualora il fornitore si rendesse inadempiente a tale obbligo il contratto si potrà risolvere di diritto mediante semplice ed unilaterale dichiarazione da comunicarsi con lettera raccomandata A.R. da parte di Arpa.

#### **Art. 4**

##### **Tempi e modalità di realizzazione**

Il fornitore si impegna a garantire che l'incarico venga svolto secondo le modalità e nei termini da concordarsi con il Responsabile dell'U.O. Comunicazione, Urp e Ufficio stampa Andrea Malossini e comunque entro e non oltre il 31/12/2011.

Il mancato rispetto dei tempi per cause imputabili al fornitore sarà soggetto all'applicazione delle penali di cui oltre.

#### **Art. 5**

##### **Limitazioni di responsabilità**

Il fornitore è responsabile degli eventuali danni diretti ed indiretti subiti dall'Amministrazione in relazione all'espletamento delle prestazioni contrattuali ed imputabili ad essa o ai suoi dipendenti. Arpa è esonerata da qualsiasi responsabilità nei confronti del personale messo a disposizione dal fornitore per l'espletamento delle prestazioni oggetto della fornitura.

## **Art. 6**

### **Penali**

Per ogni giorno solare di ritardo, non imputabile all'Amministrazione ovvero a forza maggiore o caso fortuito, rispetto ai termini massimi stabiliti per la consegna, il fornitore è tenuto a corrispondere ad Arpa una penale pari a Euro 50,00 (cinquanta euro), fatto salvo il risarcimento del maggior danno.

Gli eventuali inadempimenti contrattuali che daranno luogo all'applicazione delle penali di cui al presente articolo verranno contestati al fornitore da Arpa; il fornitore dovrà comunicare in ogni caso le proprie deduzioni ad Arpa nel termine massimo di giorni 5 (cinque) lavorativi dalla ricezione della stessa contestazione. Qualora dette deduzioni non siano accoglibili a giudizio di Arpa, ovvero non vi sia stata risposta o la stessa non sia giunta nel termine indicato, saranno applicate al fornitore le penali come sopra indicate a decorrere dall'inizio dell'inadempimento.

La richiesta e/o il pagamento delle penali di cui al presente articolo non esonera in nessun caso il fornitore dall'adempimento dell'obbligazione per la quale si è reso inadempiente e che ha fatto sorgere l'obbligo di pagamento della medesima penale.

Arpa potrà applicare al fornitore penali sino a concorrenza della misura massima pari al 10% (dieci per cento) del valore massimo contrattuale; oltre tale limite, Arpa ha la facoltà di dichiarare risolto di diritto il contratto.

Il fornitore prende atto, in ogni caso, che l'applicazione delle penali previste dal presente articolo non preclude il diritto di Arpa a richiedere il risarcimento degli eventuali maggior danni.

## **Art. 7**

### **Riservatezza**

Salvo espressa autorizzazione da parte di Arpa per singoli casi, durante lo svolgimento del lavoro, e anche dopo la sua ultimazione, il fornitore è tenuto all'assoluta riservatezza sui dati, le informazioni, le procedure ed i sistemi messi a disposizione durante lo svolgimento del presente incarico.

## **Art. 8**

### **Tracciabilità dei flussi finanziari e clausola risolutiva espressa**

La società Expertweb S.r.l., in persona del legale rappresentante, si assume l'obbligo della tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla L. 13 agosto 2010, n. 136, pena la nullità assoluta del presente contratto.

Il Fornitore si obbliga a comunicare gli estremi identificativi del conto corrente dedicato di cui all'art. 3 della L. 136/2010, nonché e generalità ed il codice fiscale delle persone delegate ad operare sul predetto conto corrente.

Qualora le transazioni relative al presente contratto siano eseguite senza avvalersi di banche o della società Poste Italiane S.p.A., il presente contratto si intende risolto di diritto, secondo quanto previsto dall'art. 3, comma 8, della L. 136/2010.

Il fornitore, si obbliga altresì ad inserire nei contratti sottoscritti con i subappaltatori o i subcontraenti, a pena di nullità assoluta, un apposita clausola con la quale ciascuno di essi assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge 13 agosto 2010 n. 136.

Il Fornitore che ha notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria procede all'immediata risoluzione del rapporto contrattuale, informandone contestualmente l'Amministrazione Contraente e la Prefettura territorialmente competente.

Il Fornitore, si obbliga e garantisce che nei contratti sottoscritti con i subcontraenti, verrà assunta dalle predette controparti l'obbligazione specifica di risoluzione immediata del relativo rapporto contrattuale nel caso in cui questi abbiano notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria, con contestuale obbligo di informazione nei confronti della Agenzia, della Amministrazione Contraente della Prefettura territorialmente competente.

Con riferimento ai subcontratti, il Fornitore si obbliga a trasmettere alla Agenzia ed alla Amministrazione Contraente, oltre alle informazioni di cui all'art. 118, comma 11, anche apposita dichiarazione resa ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, attestante che nel relativo subcontratto è stata inserita, a pena di nullità assoluta, un'apposita clausola con la quale il subcontraente assume gli obblighi di tracciabilità di cui alla Legge sopracitata.

Per tutto quanto non espressamente previsto, restano ferme le disposizioni di cui all'art. 3 della L. 13/08/2010 n. 136.

## **Art. 9**

### **Risoluzione del contratto**

Si conviene che Arpa potrà risolvere di diritto ai sensi dell'art. 1456 cod. civ., previa dichiarazione da comunicarsi al fornitore con raccomandata A/R, il presente contratto nei seguenti casi:

- mancato adempimento delle prestazioni contrattuali come previsto dalle norme vigenti e secondo le condizioni, le modalità, i termini e le prescrizioni contenute nel presente contratto;
- azioni giudiziarie per violazioni di diritti di brevetto, di autore ed in genere di privativa altrui, intentate contro Arpa.

Con la risoluzione del contratto sorge per Arpa il diritto di affidare a terzi la fornitura, o la parte rimanente di essa, in danno al fornitore.

I danni e le spese conseguenti a detta risoluzione saranno a carico del fornitore.

#### **Art. 10 Recesso**

Arpa ha diritto, nei casi di:

- giusta causa;
  - reiterati inadempimenti del fornitore, anche se non gravi;
- di recedere unilateralmente dal contratto, in tutto o in parte, in qualsiasi momento, con un preavviso di almeno 30 (trenta) giorni solari, da comunicarsi al fornitore con lettera raccomandata A.R.

#### **Art. 11 Foro competente**

A tutti gli effetti del presente atto ed ai fini giuridici il foro competente è quello di Bologna.

Si prega di restituire copia della presente firmata per accettazione e si porgono distinti saluti.

Il Direttore del Servizio Affari  
istituzionali, Pianificazione e Comunicazione  
(Dott.ssa Vanna Polacchini)

Firma per accettazione  
del titolare o legale rappresentante

---

#### **Condizioni generali di contratto**

Gli articoli 3. Corrispettivo e pagamenti, 4. Tempi e modalità di realizzazione, 5. Limitazioni di responsabilità, 6. Penali, 7. Riservatezza, 8. Tracciabilità dei flussi finanziarie e clausola risolutiva espressa, 9. Risoluzione del contratto, 10. Recesso, 11. Foro competente, del presente contratto si intendono specificatamente approvati ai sensi dell'art. 1341 e 1342 del Codice Civile.

Firma per accettazione  
del titolare o legale rappresentante

---

N. Proposta: PDTD-2011-327 del 17/05/2011

**Centro di Responsabilità: Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione**

**OGGETTO: Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione. Affidamento diretto alla ditta Expertweb S.r.l. di Modena della fornitura di servizi relativi al sito web di Arpa Emilia-Romagna.**

**PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 24/05/2011

Il Responsabile dell'Area Bilancio e  
Controllo Economico

---